

Building locations of fresh water cooling towers detected with total legionella count at/above upper threshold (1 000 cfu/ml) with nuisance notices issued under PHMSO in water sampling in past 3 months period (1 March 2023 – 31 May 2023)

過去三個月期間因應驗出退伍軍人桿菌總濃度等於或超過其上限值(每毫升 1 000 菌落)而按《公眾衛生及市政條例》發出的「妨擾事故通知」的淡水冷卻塔所在建築物地點 (2023年3月1日- 2023年5月31日)

(a) Routine surveillance inspections by EMSD 機電署例行監察巡查

| Serial No. 序號 | District 地區 | Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所) | Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落) | Nuisance abatement status as at 7.6.2023# 截至 2023 年 6 月 7 日 減除妨擾狀況# |
|--|---------------------|--|--|--|
| Cases in March 2023 2023 年 3 月份個案 | | | | |
| No case 沒有個案 | -- | -- | -- | -- |
| Cases in April 2023 2023 年 4 月份個案 | | | | |
| 1 | Tuen Mun 屯門 | Luen Cheong Can Centre 6-8 Yip Wong Road (4/F) 業旺路 6-8 號 聯昌中心 (4 樓) | Approx. 約 1 600 | Completed 已完成 |
| 2 | Kowloon City 九龍城 | Katherine Building 379 Prince Edward Road West (Basement) 太子道西 379 號 家歡樓 (地庫) | Approx. 約 7 400 | Completed 已完成 |
| 3 | Sham Shui Po 深水埗 | Block C, Hong Kong Industrial Centre 489-491 Castle Peak Road (G/F) 青山道 489-491 號 香港工業中心 C 座 (地下) | Approx. 約 1 500 | Completed 已完成 |
| Cases in May 2023 2023 年 5 月份個案 | | | | |
| 4 | Eastern 東區 | Kiu Fai Mansion 413-421 King's Road 英皇道 413-421 號 僑輝大廈 | Approx. 約 2 000 | Disinfected, pending test results 已消毒, 正等候化驗結果 |
| 5 | Southern 南區 | Vita Tower 29 Wong Chuk Hang Road (15/F) 黃竹坑道 29 號 維他大廈 (15 樓) | Approx. 約 2 310 | Disinfected, pending test results 已消毒, 正等候化驗結果 |
| 6 | Eastern 東區 | Golden Court 22-52 Electric Road (G/F (Portion) & 1/F) 電氣道 22-52 號 金殿大廈 (地下(部分)及 1 樓) | Approx. 約 12 950 | Disinfected, pending test results 已消毒, 正等候化驗結果 |

- (b) Inspections other than routine surveillance inspections
(To assist epidemiological investigation of the Centre for Health Protection to collect water samples for testing)

例行監察巡查以外的其他檢查 (協助衛生防護中心流行病學調查抽取水樣本進行化驗)

| Serial No. 序號 | District 地區 | Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所) | Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落) | Nuisance abatement status as at 7.6.2023# 截至 2023 年 6 月 7 日 減除妨擾狀況# |
|----------------------------|----------------|---|--|--|
| Cases in March 2023 | | 2023 年 3 月份個案 | | |
| No case 沒有個案 | -- | -- | -- | -- |
| Cases in April 2023 | | 2023 年 4 月份個案 | | |
| No case 沒有個案 | -- | -- | -- | -- |
| Cases in May 2023 | | 2023 年 5 月份個案 | | |
| No case 沒有個案 | -- | -- | -- | -- |

After decontamination, it may take generally about 2 – 3 weeks for testing and provision of test results to ascertain abatement.

#冷卻塔進行消毒後，一般需時大約兩至三星期進行水樣本測試及提供化驗結果，確實該妨擾已經減除。

Electrical & Mechanical Services Department

機電工程署

(Updated on 7 June 2023)

(2023 年 6 月 7 日更新)